

AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO PER MODIFICHE E/O VARIANTI EINKAUFSGENEHMIGUNG FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN

CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG

DBB	246/2019	CIG	8156754E53
CPV	72267100-0 Manutenzione di software di tecnologia dell'informazione 72267100-0 Wartung von Informationstechnologiesoftware		
RUP	Alfredo Iellici	Data Nomina Datum Ernennung	09.10.2019
OGGETTO GEGENSTAND	Acquisto di un servizio di supporto informatico nel settore .NET Einkauf eines Instandhaltungsdienstes in Bereich der Technologie .NET		

RELAZIONE TECNICA PER MODIFICHE E/O VARIANTI TECHNISCHER BERICHT FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN

RdA	1002200377	CIG	Z60368D936
------------	------------	------------	------------

☐	La modifica o la variante non comporta una modifica nell'importo contrattuale. Die Änderung oder Variante bringt keine Änderung des Gesamtbetrages mit sich.
☒	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo ma non è incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante bringt eine Betragsänderung mit sich aber ist nicht im ursprünglichen CIG Betrag eingegriffe.
☐	La modifica o variante comporta una modifica nell'importo già incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante bringt eine im ursprüngliche CIG Betrag eingegriffene Betragsänderung mit sich.

OGGETTO GEGENSTAND	Proroga al contratto num. 246/2019 Servizio .NET - fino al 31/07/2022 Verlängerung des Vertrages Nr. 246/2019 .NET-Dienst - bis zum 31.07.2022
-------------------------------	---

VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	36.500,00 € (Iva esclusa / ohne MwSt.)
--	---

Descrizione/Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis
Proroga al contratto num. 246/2019 Servizio .NET - fino al 31/07/2022 Verlängerung des Vertrages Nr. 246/2019 .NET- Dienst - bis zum 31.07.2022	800	45,625 €	€ 36.500,00
Prezzo complessivo (senza IVA) Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 36.500,00

CONTESTO DELL'ACQUISTO E NECESSITÀ - KONTEXT DES ANKAUFS UND BEDARF

Attraverso il contratto *"Servizio di manutenzione ordinaria in tecnologia .NET"* (Num 246/2019 CIG 8156754E53) e successive varianti (40/2021 CIG 8639983386 e 425/2021 CIG 90422447CC), Informatica Alto Adige (SIAG) garantisce il servizio di manutenzione ordinaria sugli applicativi in tecnologia .Net utilizzati dalla Provincia Autonoma di Bolzano (PAB). L'attuale contratto terminerebbe il 31.05.2022, ma il budget residuo è esaurito.

L'Agenzia Contratti Pubblici della PAB (ACP) ha indetto la procedura di gara *"Convenzione quadro ACP per servizi ICT"* (AOV/SUA-SF 009/2021). Tale gara è costituita - fra gli altri - dal Lotto 1 *"Servizi Informatici ICT per applicazioni personalizzate"* (CIG 8664818204), avviato d'urgenza il 16.02.2022 e per il quale SIAG ha manifestato interesse il 03.03.2022, ed ha per oggetto gli stessi servizi di sviluppo e manutenzione software del contratto oggetto di questo documento.

Tutto ciò premesso e nella considerazione che è necessario:

1. garantire la continuità dei servizi di manutenzione ordinaria
2. aderire alla convenzione ACP suddetta, garantendo al contempo un periodo adeguato di subentro del nuovo fornitore per la presa in carico dei servizi; l'attuale scadenza (31.05.2022) non consente a SIAG di aderire tempestivamente al Lotto 1 senza causare disservizio, perché non è possibile garantire un subentro adeguato del nuovo fornitore, previsto per il 01.07.2022

si ritiene opportuno dover prorogare il contratto in essere per la durata di 2 mesi, quindi **fino al 31.07.2022**, alle stesse condizioni tariffarie.

Visto che la spesa media per un mese è di circa € 15.000 e che non c'è budget residuo, è necessario acquistare altre 800 ore per un importo totale di **36.500,00 €**.

-0-0-0-

Durch den Vertrag "Ordentlicher Wartungsdienst in .NET Technologie" (246/2019 CIG 8156754E53) und nachfolgende Varianten (40/2021 CIG 8639983386 und 425/2021 CIG 90422447CC) garantiert die Südtiroler Informatik AG (SIAG) den ordentlichen Wartungsdienst für die von der Autonomen Provinz Bozen (APB) verwendeten Anwendungen in .Net Technologie. Der derzeitige Vertrag läuft am 31.05.2022 aus, das verbleibende Budget ist erschöpft.

Die Agentur für öffentliche Aufträge der APB (AOV) hat das Ausschreibungsverfahren "ACP-Rahmenvertrag für IKT-Dienstleistungen" (AOV/SUA-SF 009/2021) eingeleitet. Diese Ausschreibung umfasst unter anderem das Los 1 "IKT-Dienstleistungen für kundenspezifische Anwendungen" (CIG 8664818204), das am 16.02.2022 mit Dringlichkeit ausgeschrieben wurde und für das die SIAG am 03.03.2022 ihr Interesse bekundet hat, und das dieselben Softwareentwicklungs- und Wartungsdienstleistungen zum Gegenstand hat wie der Vertrag, der Gegenstand dieses Dokuments ist.

In Anbetracht all dessen und in Anbetracht der Tatsache, dass es notwendig ist:

1. die Kontinuität der routinemäßigen Wartungsdienste zu gewährleisten
2. das genannte AKP-Abkommen einzuhalten und gleichzeitig einen angemessenen Zeitraum für die Übernahme der Dienste durch den neuen Anbieter zu gewährleisten; das derzeitige Auslaufdatum (31.05.2022) erlaubt es SIAG nicht, Los 1 rechtzeitig und ohne Störungen einzuhalten, da es nicht möglich ist, einen angemessenen Zeitraum für die Übernahme der Dienste durch den neuen Anbieter, die für den 01.07.2022 vorgesehen ist, zu gewährleisten

wird es als angemessen erachtet, den bestehenden Vertrag um 2 Monate, d.h. **bis zum 31.07.2022**, zu den gleichen Tarifbedingungen zu verlängern.

Da die durchschnittlichen Ausgaben für einen Monat etwa 15.000,00 € betragen und kein Restbudget zur Verfügung steht, müssen weitere 800 Stunden für einen Gesamtbetrag von **36.500,00 €** eingekauft werden.

testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde)

OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

☒	Stesso fornitore - Gleicher Lieferant
☐	Fornitore diverso - Verschiedener Lieferant
NOME - NAME	DEDAGROUP PUBLIC SERVICES SRL
P.IVA - MWST.	01727860221
C.F. - ST.NR.	03188950103
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Trento (TN) in via di Spini nr. 50
PEC- ZEP	dedagroup.publicservices@legalmail.it
REFERENTE ANSPRECHPARTNER	Stefano Ricciarelli / Paolo Fontana

FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG

Programma annuale - Jahresprogramm	☒ SI/JA - ID: ITS16	☐ NO/NEIN
☐ Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐ Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		

INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG

Penali - Pönale	☒ SI/JA	☐ NO/NEIN
Modalità di fatturazione Art und Weise der Fakturierung	☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☒ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Tätigkeit	

Assegnazione costi / Kostenzuweisung

Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
P004 / B-007-4	10SA0016	E210012300	100,00	36.500,00

SCELTA DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS

TIPOLOGIA DI MODIFICA E/O VARIANTE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL CONTRATTO

ART DER AUFTRAGS-ÄNDERUNG UND VARIANTEN WÄHREND VERTRAGES

☐	Servizi o forniture supplementari da parte del contraente originale che si sono resi necessari e non erano inclusi nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente risulti impraticabile per motivi economici o tecnici (necessità di rispettare i requisiti di intercambiabilità o interoperatività tra attrezzature, servizi o impianti esistenti forniti nell'ambito dell'appalto iniziale) e questo comporti per IAA notevoli disagi o una consistente lievitazione dei costi. <u>L'eventuale aumento di prezzo non deve eccedere il 50% del valore iniziale del contratto-</u>. (art. 48 co. 2 lett. b) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. b) D.Lgs. 50/2016). Zusätzliche Dienstleistungen oder Lieferungen durch den ursprünglichen Auftragnehmer, die erforderlich geworden sind und nicht in den ursprünglichen Auftragsunterlagen vorgesehen waren, wenn ein Wechsel des Auftragnehmers aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen Notwendigkeit die Voraussetzungen wie die Austauschbarkeit oder Kompatibilität bei Ausstattung, Dienstleistungen oder Vorhandener im Bereich des Auftragsbeginns versehenen Einrichtung zu beachten) und beträchtlichen versehen oder Zusatzkosten für den öffentlichen Auftraggeber mit sich bringt. <u>Eine Preiserhöhung darf jedoch nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags betragen.</u> (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. b) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe. b) GvD 50/2016).
☐	Variante in corso d'opera (necessità di soddisfare tutte le seguenti condizioni): a) la necessità di modifica è determinata da circostanze impreviste e imprevedibili e quindi la modifica che non poteva essere originariamente prevista da un'amministrazione diligente (es. sopravvenienza di nuove disposizioni legislative o regolamentari o provvedimento di autorità o enti preposti alla tutela di interessi rilevanti); b) la modifica non altera la natura generale del contratto; c) l'eventuale aumento di prezzo non è > al 50% del valore del contratto iniziale. (art. 48 co. 2 lett. c) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett.c) D.Lgs. 50/2016). Varianten während der Bauausführung (Notwendigkeit alle der folgenden Bedingungen zu erfüllen): a) die Notwendigkeit der Änderung ist aufgrund von nicht vorhersehbaren Umständen bestimmt und demnach könnte diese nicht ursprünglich von einer sorgfältigen Verwaltung vorausgesehen werden (z.B. neue Gesetze oder Verordnungen oder Maßnahme der Behörde oder der zuständigen Körperschaft zum Schutz von relevanten Interessen); b) der Gesamtcharakter des Auftrags verändert sich aufgrund der Änderung nicht; c) eine etwaige Preiserhöhung beträgt nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. c) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe c) GvD 50/2016).
☐	Nuovo contraente che si sostituisce a quello cui IAA aveva inizialmente aggiudicato l'appalto a causa di una delle seguenti ragioni: ☐ Clausola di revisione prevista contrattualmente; ☐ Causa di morte o per contratto, anche a seguito di ristrutturazioni societarie, comprese rilevazioni, fusioni, scissioni, acquisizione o insolvenza. L'operatore economico che succede deve soddisfare i criteri di selezione qualitative stabiliti inizialmente, purché ciò non implichi altre modifiche sostanziali al contratto; ☐ IAA si assume gli obblighi del contraente principale nei confronti dei suoi subappaltatori.

	(art. 48 co. 2 lett. d) punto 1) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. d D.Lgs. 50/2016) Neuer Auftragnehmer, als Ersatz für den ursprünglich von SIAG erwählten Auftragnehmer aus einem der folgenden Gründe: ☐ eindeutige Formulierte Überprüfungsklausel; ☐ Todes- oder Vetragsfall, auch in Folge einer Unternehmensumstrukturierung – einschließlich Übernahme, Fusion, Erwerb oder Insolvenz. Der darauffolgende Auftragnehmer muss die ursprünglich festgelegten qualitativen Eignungskriterien erfüllen sofern dies keine weiteren wesentlichen Änderungen des Auftrags zur Folge hat; ☐ SIAG übernimmt selbst die Verpflichtungen des Hauptauftragnehmers gegenüber seinen Unterauftragnehmern. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe d) Punkt 1) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe d) GvD 50/2016)
☐	Modifica che a prescindere dal suo valore non è considerata sostanziale. (art. 48 co. 2 lett. e) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett e) D.Lgs. 50/2016). Änderung, die unabhängig von ihrem Wert, nicht wesentlich ist. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. e) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe e) GvD 50/2016).
☐	Modifica che non supera la soglia comunitaria e che non supera il 10% del valore iniziale del contratto. Tale modifica non altera la natura complessiva del contratto. il valore è accertato sulla base del valore complessivo netto delle successive modifiche. (art. 48 co. 4 L.P. 16/2015 e art. 106 co. 2 D.Lgs. 50/2016) Änderung, die die EU-Schwelle und 10% des ursprünglichen Auftragswert nicht übersteigt. Der Gesamtcharakter des Auftrags darf sich allerdings aufgrund der Änderung nicht verändern. (Art. 48 Abs. 4 L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs. 2 GvD. 50/2016)
☒	Proroga tecnica limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure utili per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per SIAG (art. 106 co. 11 D.Lgs. 50/2016) Technische Verlängerung begrenzt auf die unbedingt notwendig erforderliche Zeit für den Abschluss der Verfahren zur Ausfindigmachung eines neuen Auftragnehmers. In diesem Fall muss sich der Auftragnehmer an die selben Preise, Abmachungen und Auftragsbedingungen, die im Vertrag vorgesehen sind, halten. (Art. 106 Abs. 11 GvD 50/2016)
ALLEGATI - ANLAGE	
☒	Ricevuta CIG
☐	DUVRI
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
☐	Calcolo del valore stimato Berechnung des Schätzwertes
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte/ Marktanalyse: Angebote der Firmen
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA / CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)

Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Iellici Alfredo	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____